



Artistic Wire®

## HOOK & EYE CLASP JIG GABARIT DE FERMOIRS CROCHET ET OEILLET PLANTILLA DE GANCHOS Y CIERRES DE OJO

228S-650

Patent Pending/Brevet en instance/Patente en trámite

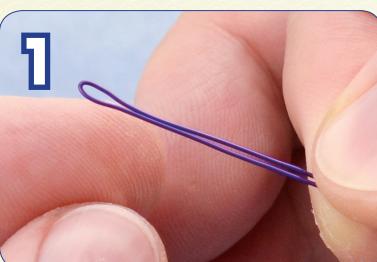


Detailed instructions and videos at:  
Instructions détaillées et vidéos à:  
Instrucciones detalladas y vídeos en:  
[www.beadalon.com/products/228S-650.asp](http://www.beadalon.com/products/228S-650.asp)

Always use safety glasses when working with wire and wire tools. Intended for adult use only.

Portez des lunettes protectrices en tout temps lorsque vous travaillez avec des fils et des outils pour fil. Ne doit être utilisé que par des adultes.

Utilice gafas protectoras en todo momento al trabajar con alambres y herramientas de alambre. Uso destinado sólo para adultos.



Bend a 5" (12.7 cm) piece of wire (20-24Ga) in half, push the fold with your fingers, make sure to leave space between the wires.

Piez un morceau de fil de 5 po (12,7 cm) de calibre 20 à 24 en deux, puis écrasez légèrement le pli avec vos doigts en vous assurant de laisser de l'espace entre les fils.

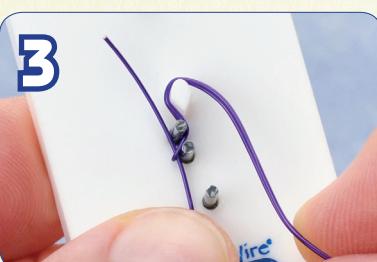
Doble un pedazo de alambre de 5 pul (12.7 cm) de calibre 20-24 a la mitad, luego empuje el pliegue con sus dedos asegurándose de dejar un espacio entre los alambres.



Insert an additional piece of wire (20-24Ga) 2" (5 cm) in length through the fold of the wire, then insert the folded wire between the second and third pegs on lower group of pegs of the Findings Form.

Insérez un autre fil (calibre : 20 à 24) de 2 po (5 cm) de longueur à travers le pli du fil, puis insérez le fil plié entre la deuxième et la troisième cheville dans le groupe de chevilles inférieures du modèle de pièces.

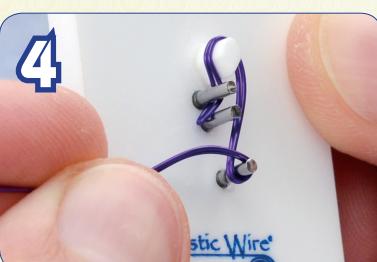
Inserte otro alambre (calibre: 20-24) de 2 pul (5 cm) de largo a través del pliegue del alambre, luego inserte el alambre plegado entre la segunda y la tercera clavijas en el grupo inferior de clavijas del modelo de piezas.



Bend the double wire around the third peg (counterclockwise) then up and around the top peg (clockwise). make sure both wires stay side-by-side.

Piez le fil double autour de la troisième cheville (dans le sens antihoraire), puis autour de la cheville supérieure (dans le sens horaire). Assurez-vous que les deux fils restent côté à côté.

Doble el alambre alrededor de la tercera clavija (en el sentido antihorario), luego alrededor de la clavija superior (en el sentido horario). Asegúrese de que los dos alambres permanezcan juntos.



Continue bending the double wire down onto the first peg (counterclockwise).

Continuez à plier le fil double autour de la première cheville (dans le sens antihoraire).

Continúe plegando el alambre doble alrededor de la primera clavija (en el sentido antihorario).



Use the Pusher-tube to flatten the double wire down onto the surface of the Findings Form. To make two open circles, cut the wire at the point where they meet with the others. For a more secure hook, leave the wires long and once the Hook is attached wrap the two ends back around the two wires just above the loop.

Utilisez le repoussoir pour aplatisir le fil double contre la surface du modèle de pièces. Afin de former deux cercles ouverts, coupez le fil à l'enduit, où il croise les autres. Pour un crochet plus sécuritaire, laissez de longs fils et, lorsque le crochet est attaché, enravelez les deux extrémités autour des deux fils juste au-dessus de la boucle.

Utilice el botador para aplastar el alambre doble contra la superficie del modelo de piezas. Para hacer dos círculos abiertos, corte la punta del alambre donde se junta con los otros. Para un gancho más seguro, deje los alambres largos y, una vez que el gancho esté sujetado, envuelva los dos extremos alrededor de los dos alambres encima del aro.



**6**  
Begin the Eye with a piece of wire (20-24Ga) 4" in length, place it across the top portion of the Findings Form as shown.

Commencez l'œillet avec un morceau de fil (calibre : 20 à 24) de 4 po (10 cm) de longueur, puis placez-le le long de la partie supérieure du modèle de pièces, tel qu'il est illustré.

Comience el cierre de ojo con un pedazo de alambre (calibre: 20-24) de 4 pul (10 cm) de largo, luego colóquelo a lo largo de la parte superior del modelo de piezas, tal como se muestra.



**7**  
Bend the right portion of the wire (counterclockwise) around the top form.

Pliez la partie droite du fil (dans le sens antihoraire) autour de la forme supérieure.

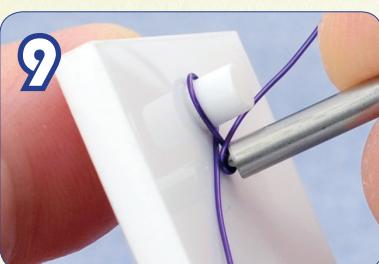
Pliegue la parte derecha del alambre (en el sentido antihorario) alrededor de la forma superior.



**8**  
Using the same piece of wire from step 7. Wrap the wire clockwise one full revolution around the bottom peg.

À l'aide du fil utilisé à l'étape 7, enroulez le fil autour de la cheville inférieure dans le sens horaire (faites un tour complet).

Con la misma pieza del paso 7, envuelva el alambre dando vuelta completa alrededor de la clavija inferior en el sentido horario.



**9**  
Use the Pusher Tube to flatten the wire onto the surface of the Findings Form.

Utilisez le repousoir pour aplatis le fil contre la surface du modèle de pièces.

Utilice el botador para aplastar el alambre contra la superficie del modelo de piezas.



**10**  
Grasp the large loop with Chain Nose Pliers and wrap the original left wire around the intersection of the two circles. Make almost a full revolution.

Tenez la grande boucle avec la pince à chaîne et enroulez le fil gauche original autour de l'intersection des deux cercles. Faites presque un tour complet.

Sostenga el aro grande con las pinzas mediacaña y envuelva el alambre izquierdo original alrededor de la intersección de los dos círculos. Haga una vuelta casi entera.



**11**  
Grasp the small loop with Chain Nose Pliers and wrap the original right wire, in the same direction as the other wire. Repeat step 10 and 11 until the connection is secure. Make sure to tuck in the ends of the wire with the Chain Nose Pliers.

Tenez la petite boucle avec la pince à chaîne et enroulez le fil droit original dans le même sens que l'autre fil. Répétez les étapes 10 et 11 jusqu'à ce que l'intersection soit bien fixée. Assurez-vous de rentrer les extrémités du fil avec la pince à chaîne.

Sostenga el aro pequeño con las pinzas mediacaña y envuelva el alambre derecho original en el mismo sentido que el otro alambre. Repita los pasos 10 y 11 hasta asegurar el enlace. Asegúrese de meter los extremos del alambre con las pinzas de punta plana.